



DZIENNIK TARYF

POCZTOWYCH, TELETECHNICZNYCH I RADJOKOMUNIKACYJNYCH

WYDAWANY PRZEZ MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

Rok IV.

Warszawa, dnia 28 kwietnia 1936 r.

Nr 4.

T R E Ś Ć :

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW:

		Str.
Poz. 10	z dnia 9 kwietnia 1936 r. w sprawie częściowej zmiany zagranicznej taryfy telegraficznej	13

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW:

11	z dnia 25 kwietnia 1936 r. o wycofaniu z obiegu niektórych znaczków i kartek pocztowych	14
12	z dnia 25 kwietnia 1936 r. w sprawie opłat za przewóz przesyłek listowych sterowcem „Hindenburg” do Ameryki Północnej	16
	Kursy przeliczania kwot przekazowych w obrocie międzynarodowym	16

10

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 9 kwietnia 1936 r.

w sprawie częściowej zmiany zagranicznej taryfy telegraficznej.

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr. 63, poz. 481) zarządzam co następuje:

§ 1. W zagranicznej taryfie telegraficznej, ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 7 listopada 1933 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr. 1, poz. 3), wprowadza się następujące zmiany:

Stronica taryfy:

7. W § 7, w punkcie d) dodaje się drugie zdanie: „Należność za telegram —CDE— do wszystkich krajów europejskich z wyjątkiem Rumunii, nie może wynosić mniej niż 1 fr., do Rumunii zaś 80 cent.

28. Szwecja (Suède), w kol. 10 liczbę „1.40” zmienia się na „1.00”.

36. Egipt (Egypte) I i II strefa, w kol. 10 wpisuje się uwagę: Za telegramy państwowe polskie i egipskie via Radio Warszawa — Marconi opłata od wyrazu wynosi: do I strefy 85 cts., do II strefy 100 cts. Telegramy państwowe polskie należy oznaczać w nagłówku bezpłatną wskazówką służbową —Etat— „Plgvt”, telegramy państwowe egipskie —Etat— „Egtgvt”.

38. III strefa, w kol. 10 wpisuje się uwagę: za telegramy państwowe polskie i egipskie via Radio Warszawa — Marconi opłata od wyrazu wynosi 125 cts. Telegramy państwowe polskie należy oznaczać w nagłówku bezpłatną wska-

zówką służbową — Etat — „Plgvt“, telegramy państwowe egipskie — Etat — „Egtgvt“.

122. Dominikańska Republika, nazwę „S. Domingo City“ zmienia się na „Ciudad Trujillo“.

148. Afganistan (Afghanistan), w poz. „via Eastern“, w kol. 2 i 4 liczby „2.05“ i „1.02,5“ zastępuje się kolejno liczbami „2.10“ i „1.05“, w pozycji zaś „via URSS“ w kol. 2 i 4 liczby „1.10“ i „—55“ zastępuje się kolejno liczbami „1.15“ i „—57,5“.

Arabja (Arabie), poniżej „Kamaran via Eastern“ dodaje się w nowym wierszu w kol. 1 „Yemen via Eastern“, w kol. 2, 4 i 6 dodaje się kolejno liczby „3.10“, „1.55“ i „1.04“, w kol. 9 „Język szyfrowy“, w kol. 10 „Język umówiony dopuszczony pod warunkiem przedstawienia Zarządowi Yemen odnośnego kodu.“

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 maja 1936 r.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) E. Kaliński.

11

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 25 kwietnia 1936 r.

o wycofaniu z obiegu niektórych znaczków i kartek pocztowych.

Na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr. 63 z 1933 r., poz. 481), zarządzam co następuje:

§ 1. Wycofuje się z obiegu następujące znaczki i kartki pocztowe:

1) znaczki opłaty wartości 5 i 10 gr z godłem Państwa, wprowadzone do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 17 listopada 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 96, poz. 853);

2) znaczki opłaty wartości 10, 20, 25 i 60 gr z godłem Państwa, wprowadzone do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 19 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 64, poz. 605);

3) znaczek opłaty wartości 5 gr z godłem Państwa, wprowadzony do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 19 maja 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 46, poz. 369);

4) znaczek opłaty wartości 15 gr z godłem Państwa, wprowadzony do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 23 września 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 80, poz. 576);

5) znaczek opłaty wartości 55 gr z godłem Państwa, wprowadzony do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 22 września 1934 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr. 12, poz. 35);

6) znaczek opłaty wartości 15 gr z podobizną Henryka Sienkiewicza, wprowadzony do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 12 września 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 84, poz. 746);

7) znaczki opłaty wartości 20 gr z widokiem samolotu w locie i 30 gr z podobizną Franciszka

Żwirki i Stanisława Wigury, z nadrukiem „ChALLENGE 1934“, wprowadzone do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 18 lipca 1934 r. (Dz. Tar. P. t. i r. Nr. 9, poz. 27);

8) znaczek opłaty wartości 25 gr z nadrukiem, wykonanym na znaczku wartości 80 gr, przedstawiającym fragment rzeźby z głównego ołtarza w kościele marjackim w Krakowie — wprowadzony do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 22 września 1934 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr. 12, poz. 35);

9) znaczek opłaty wartości 30 gr z krzyżem niepodległości, wprowadzony do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 18 października 1933 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr. 1, poz. 2);

10) znaczek opłaty wartości 30 gr z podobizną Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury, wprowadzony do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 17 marca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 23, poz. 188);

11) znaczek opłaty wartości 40 gr z widokiem Wawelu, wprowadzony do obiegu zarządzeniem Generalnej Dyrekcji Poczt i Telegrafów Nr. 7041/IV. z dnia 27 października 1926 r. (Dz. Urz. Gen. Dyr. P. i T. Nr. 40, poz. 102);

12) znaczek opłaty wartości 60 gr z widokiem ratusza miasta Torunia, wprowadzony do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 3 grudnia 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 111, poz. 929);

13) znaczek opłaty wartości 1 zł z podobizną Prezydenta Rzeczypospolitej Ignacego Mościckiego, wprowadzony do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 23 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 50, poz. 485);

14) znaczek opłaty wartości 5 gr z godłem Państwa i nadrukiem „Port Gdańsk”, wprowadzony do obiegu zarządzeniem Ministerstwa P. i T. Nr. 2500/XI z dnia 8 maja 1929 r.;

15) znaczek opłaty wartości 15 gr z podobizną Henryka Sienkiewicza i nadrukiem „Port Gdańsk”, wprowadzony do obiegu zarządzeniem Ministerstwa P. i T. Nr. 8399/XI z dnia 5 stycznia 1930 r.;

16) znaczek opłaty wartości 25 gr z godłem Państwa i nadrukiem „Port Gdańsk”, wprowadzony do obiegu rozporządzeniem Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 31 grudnia 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 3, poz. 32 z 1925 r.);

17) znaczek opłaty wartości 1 zł z podobizną Prezydenta Rzeczypospolitej Ignacego Mościckiego i nadrukiem „Port Gdańsk”, wprowadzony do obiegu zarządzeniem Ministerstwa P. i T. Nr. 4860/XI z dnia 31 listopada 1929 r.;

18) znaczki dopłaty wartości 20, 25 i 50 gr z godłem Państwa, wprowadzone do obiegu zarządzeniem Generalnej Dyrekcji P. i T. I. 2092/IX z dnia 23 czerwca 1924 r. (Dz. Urz. Gen. Dyr. P. i T. Nr. 28, poz. 133);

19) znaczek dopłaty wartości 20 gr z nadrukiem „20 gr”, wykonany na znaczku dopłaty wartości 5-zł, wprowadzony do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 30 lipca 1934 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr. 9, poz. 28);

20) kartkę pocztową pojedynczą wartości 10 gr. z nadrukiem „10 gr” na znaczku opłaty, o rysunku przedstawiającym widok Placu Zamkowego z kolumną króla Zygmunta III w Warszawie — wprowadzoną do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 26 sierpnia 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 70, poz. 517);

21) kartkę pocztową pojedynczą z wytłoczonym znaczkiem opłaty wartości 15 gr z podobizną Henryka Sienkiewicza, wprowadzoną do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 26 sierpnia 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 615);

22) kartkę pocztową pojedynczą z wytłoczonym znaczkiem opłaty wartości 15 gr, o rysunku, przedstawiającym widok Plazu Zamkowego w Warszawie z kolumną króla Zygmunta III, z nadrukiem „Port Gdańsk”, — wprowadzoną do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 10 stycznia 1934 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr. 1 poz. 2);

23) kartkę pocztową pojedynczą z wytłoczonym znaczkiem opłaty 15 gr z godłem Państwa, — wprowadzoną do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia

22 września 1934 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr. 12, poz. 35);

24) kartkę pocztową pojedynczą z wytłoczonym znaczkiem opłaty wartości 15 gr z godłem Państwa i nadrukiem „15 gr”, wykonany na znaczku opłaty wartości 20 gr, wprowadzoną do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dn. 22 września 1934 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr. 12, poz. 35);

25) kartki pocztowe pojedyncze z wytłoczonymi znaczkami opłaty z ilustracjami rzeźb Wita Stwosza, wartości 15 gr z nadrukiem „15 gr” na znaczku opłaty 20 gr, wartości 15 gr z nadrukiem „15 gr” na znaczku opłaty 30 gr i wartości 15 gr z nadrukiem „15 gr” na znaczku opłaty 35 gr, — wprowadzone do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 22 września 1934 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr. 12, poz. 35);

26) kartkę pocztową z opłaconą odpowiedzią z dwoma wytłoczonymi znaczkami opłaty, wartości po 15 gr z godłem Państwa — wprowadzoną do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 22 września 1934 r. (Dz. Tar. p. t. i r. Nr. 12, poz. 35);

27) kartkę pocztową pojedynczą z wytłoczonym znaczkiem opłaty wartości 20 gr z godłem Państwa, — wprowadzoną do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 19 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 64, poz. 605);

28) kartki pocztowe pojedyncze z wytłoczonymi znaczkami opłaty wartości 20, 30 i 35 gr z ilustracjami rzeźb Wita Stwosza, — wprowadzone do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 2 maja 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 334);

29) kartkę pocztową pojedynczą zagraniczną z wytłoczonym znaczkiem wartości 20 gr z widokiem Placu Zamkowego z kolumną króla Zygmunta III w Warszawie, wprowadzoną do obiegu zarządzeniem Generalnej Dyrekcji P. i T. Nr. 2584/IV z dn. 29 kwietnia 1926 r. (Dz. Urz. Gen. Dyr. P. i T. Nr. 18, poz. 47);

30) kartkę pocztową z opłaconą odpowiedzią z dwoma wytłoczonymi znaczkami opłaty, wartości po 20 gr z godłem Państwa, — wprowadzoną do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 11 października 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 671).

§ 2. Do dnia 30 czerwca 1936 r. włącznie urzędy i agencje pocztowe będą wymieniały znaczki opłaty i kartki pocztowe, określone w § 1 na znaczki i kartki obiegowe równej wartości.

§ 3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 1936 r.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) E. Kaliński.

12

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW

z dnia 25 kwietnia 1936 r.

w sprawie opłat za przewóz przesyłek listowych sterowcem „Hindenburg” do Ameryki Północnej.

Na podstawie art. 18 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr. 63 z 1933 r., poz. 481) zarządzam co następuje:

§ 1. Za przewóz sterowcem „Hindenburg” przesyłek listowych przeznaczonych do Stanów Zjednoczonych Ameryki, krajów Ameryki środkowej, Indyj zachodnich brytyjskich, Kanady, Meksyku, Kolumbji i Wenezueli ustala się następujące opłaty, oprócz zwykłych taryfowych opłat pocztowych dla przesyłek obrotu zagranicznego:

a) za przewóz do New Yorku:

- 1) listów za każde 5 g wagi i kartek pocztowych pojedynczych *) . . . 1.60 zł
- 2) innych przesyłek listowych za każde 25 g wagi 1.60 „

b) za przewóz do New Yorku i za przewóz samolotami do miejscowości w Stanach Zjednoczonych Ameryki:

- 1) listów za każde 5 gr wagi i kartek pocztowych pojedynczych *) . . . 1.90 „
- 2) innych przesyłek listowych za każde 25 g wagi 2.80 „
- c) za przewóz do New Yorku i za przewóz samolotami od New Yorku do Kanady, krajów Ameryki środkowej, Indyj zachodnich brytyjskich, Meksyku, Kolumbji i Wenezueli — opłaty wymienione wyżej pod a) oraz opłaty, przewidziane w taryfie lotniczej dla przesyłek lotniczych, przeznaczonych do danego kraju (Dz. Taryf p. t. i r. Nr. 18 z 1935 r., poz. 33).

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 maja 1936 r. i obowiązuje do dnia 1 listopada 1936 r.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) E. Kaliński.

Kursy przeliczania kwot przekazowych w obrocie międzynarodowym

Przy przyjmowaniu przekazów pocztowych w obrocie międzynarodowym obowiązują następujące kursy przeliczania:

od 1 kwietnia 1936 r.

1 dolar kanadyjski = 5,35 zł.

100 koron norweskich = 100 zł.

od 18 kwietnia 1936 r.

1 dolar kanadyjski = 5,32 zł.

od 22 kwietnia 1936 r.

100 belgów = 91 zł.

od 25 kwietnia 1936 r.:

1 dolar amerykański = 5,39 zł.

Nr. PZ 503 z dnia 25 kwietnia 1936 r.

*) Za kartki pocztowe z opłaconą odpowiedzią obowiązuje taka sama opłata za przewóz powietrzny sterowcem jak za przewóz listów odpowiedniej wagi.

Adres Redakcji i Administracji: MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW

Warszawa, Warecka 16 II p., pokój Nr 102.

Telefon: Centrala M. P. i T. wewn. 310

Pocztowy rachunek bieżący M. P. i T. Nr 1.

Tłoczono czcionkami Drukarni Państwowej w Warszawie.

83498.